

Amtlicher Anzeiger

für Deutsch-



Ostafrika.

Herausgegeben vom Kaiserlichen Gouvernement von Deutsch-Ostafrika.

XIV. Jahrgang.

Daressalam, 2. August 1913.

Nr. 41.

Inhalt: Dienstreise des Gouverneurs. — Neuernannte Mitglieder des Bezirksrats Daressalam. — Bekanntmachung der Bergbehörde. — Beilage: Haushaltsplan des Kommunalverbandes Tanga.

Bekanntmachung.

Ich trete am 2. August dieses Jahres eine Reise nach dem Rufiyi-Bezirk an.

Während meiner voraussichtlich bis zum 20. August dieses Jahres dauernden Abwesenheit wird der stellvertretende Erste Referent Regierungsrat Dr. Humann die Geschäfte des Gouvernements führen.

Daressalam, den 1. August 1913.

Der Kaiserliche Gouverneur

Schnee.

J. Nr. 17972/13. Z. B.

Bekanntmachung.

In den Bezirksrat des Kommunalverbandes Daressalam sind für die Zeit von jetzt bis zum 31. März 1915 berufen worden

I. als Mitglied an Stelle des verstorbenen Mitglieds Pater Ruedel:

der Provikar Pater Severin Hofbauer, Daressalam.

II. als stellvertretendes Mitglied an Stelle des

durch Wegzug ausgeschiedenen Missions-superintendenten Klamroth:

der Missionar Krelle, Daressalam.

Daressalam, den 31. Juli 1913.

Der Kaiserliche Gouverneur

Schnee.

J. Nr. 17958/13. II. B.

Bekanntmachung.

Gegen den Antrag der Firma Henrich A. Brandt, G. m. b. H. in Hamburg, ihr im Verwaltungsbezirk Morogoro belegendes, im Bergbaufelderverzeichnis der Kaiserlichen Bergbehörde unter Nr. 2 registriertes Bergbaufeld unter dem Namen „Bornhardt“ in das Berggrundbuch einzutragen, — A. Anz. vom 9. November 1912, Nr. 67 — sind bis zum 15. Dezember 1912 Widersprüche bei der unterzeichneten Bergbehörde nicht angemeldet worden.

Gemäß Artikel 14, Absatz 3 der Ausführungsbestimmungen vom 27. Juli 1906 und § 47 der Bergverordnung kann daher die Eintragung stattfinden.

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb einer Frist von 2 Wochen vom Tage der Bekanntmachung ab Beschwerde eingelegt werden.

Daressalam, den 29. Juli 1913.

Kaiserliche Bergbehörde

Humann.

J. Nr. 11204/13. IX.

Beilage zum Amtlichen Anzeiger Nr. 41.

Haushaltplan des Kommunalverbandes Tanga

für das

Rechnungsjahr 1913.

Haushaltplan			Ansatz für das Rechnungsjahr 1913.			
Kap.	Tit.	Pos.	Einnahme bezw. Ausgabe			
					Im Einzelnen	Insgesamt
			Rp.	H.	Rp.	H.
			Einnahme.			
			A. Ordentlicher Etat.			
			a) Fortdauernde Einnahmen.			
1			Steuern:			
	1		25% kommunale Zuschläge zur Haussteuer	5150	—	
	2		25% kommunale Zuschläge zur Gewerbesteuer	9000	—	
	3		Tembostener	3000	—	
	4		Lustbarkeits- (Ngoma) Steuer	1800	—	
	5		Hundesteuer	350	—	
	6		Steuer für den Betrieb mech. Musikinstrumente	200	—	19500
			Summe Kapitel 1			
2			Gebühren und Beiträge:			
	1		Gebühren für Besorgung der Müllabfuhr	10000	—	
	2		Gebühren für Benutzung des Schlachthofs, der Fleischbeschau- und sonstigen veterinärpoli- zeilichen Einrichtungen	4000	—	
	3		Beerdigungsgebühren	250	—	
	4		Erlaubnisscheingebühren für Verlosungen und Lotterien u. s. w.	100	—	14350
			Summe Kapitel 2			
3			Pächte und Mieten.			
	1/2		Markthallenpacht Fischhallenpacht 	7800	—	
	3		Pacht für Benutzung der Wäschereianlagen	350	—	
	4		Verpachtung kommunaler Pflanzungen	10000	—	
	5		Erbbauzinsen	3000	—	21150
			Summe Kapitel 3			
4			Zuschüsse und Beiträge:			
	1		Zuschuß des Landesfiskus zu den Kosten der Verwaltung des Kommunalverbandes	30000	—	
	2		Entschädigung aus dem S-Fonds des Bezirks Tanga für die Leistung der Eingeborenen- Schulunterhaltungskosten	13300	—	
	3		Entschädigung aus dem S-Fonds des Bezirks Tanga für die Einziehung der fiskalischen Steuern	3000	—	
	4		Vermischte Einnahmen	6	39	46306
			Summe Kapitel 4			
			Seite			
						101306
						39

Haushaltplan			Einnahme bezw. Ausgabe		Ansatz für das Rechnungsjahr 1913.			
Kap.	Tit.	Pos.			Im Einzelnen		Insgesamt	
					Rp.	H.	Rp.	H.
				Übertrag:			101306	39
5				b) Einmalige Einnahmen.				
	1			Ueberschüsse früherer Rechnungsjahre (1911)	343	61		
	2			Erlös aus dem Verkauf von Inventarien und Materialien der Handwerkerschule	5600	—		
	3			Zuschuß des Landesfiskus zu städtischen Sanierungsarbeiten	5000	—		
	4			Entnahme aus dem Barvermögen des Kommunalverbandes bezw. Ueberträge aus dem Rechnungsjahre 1912	7230	—	18173	61
				Summe Kapitel 5				
				Summe der Einnahme des ordentlichen Etats			119480	—
				B. Außerordentlicher Etat.				
1				Anleihe zur Bildung der Grundstückskasse			75000	—
				Ausgabe.				
				A. Ordentlicher Etat				
				a. Fortdauernde Ausgaben				
1				Persönliche Ausgaben:				
	1	1		Gehälter der weißen Beamten und Angestellten des Kommunalverbandes	7950	—		
		2		Mietsentschädigungen und Wohnungsgelder	1200	—		
		3		Außerordentliche Hilfskräfte	300	—		
		4		Reisebeihilfen für Dienstantritts- und Urlaubsreisen	—	—		
	2	1		Fürsorge für erkrankte Beamte und deren Angehörige	300	—		
		2		Außerordentliche Vergütungen und Unterstützungen	—	—		
	3	1		Farbige Angestellte des Kommunalverbandes	2500	—		
		2		Unterstützungen an farbige, auch ausgeschiedene Angestellte des Kommunalverbandes	—	—		
		3		Stadtpolizisten	4000	—	16250	—
				Summe Kapitel 1				
2				Gesundheitswesen:				
	1	1		Fürsorge für die farbige Bevölkerung, insbesondere mittellose Kranke, u. s. w.	1275	—		
		2		Pauschvergütung an den S-Fonds des Bez. Tanga für die Verpflegung mittelloser Farbiger	725	—		
		3		Allgemeine sanitäre Maßnahmen des Kommunalverbandes	1500	—		
		4		Reinhaltung des Stadtbezirks	1500	—	5000	—
				Summe Kapitel 2				
				Seite			21250	—

Haushaltplan			Einnahme bzw. Ausgabe	Ansatz für das Rechnungsjahr 1913.					
Kap.	Tit.	Pos.		Im Einzelnen		Insgesamt			
			Rp.	H.	Rp.	H.			
3			Übertrag				21 250	—	
			Schulwesen:						
	1	1	Löhne der farbigen Hilfslehrer der Eingebore- nenschulen	6 700	—				
		2	für Verpflegung und Bekleidung der auswärti- gen Schüler	5 800	—				
		3	zu sonstigen sächlichen Ausgaben des Eingebore- nenschulbetriebs, für Lehrmittel etc . . .	2 700	—	15 200		—	
			Summe Kapitel 3						
4			Straßenbau, öffentliche Einrichtungen wie Brunnen u. s. w.						
	1	1	Unterhaltung der Gebäude, Grundstücke und Gärten der Kommunalverwaltung, Instand- haltung und Ergänzung des Inventars, Reini- gung und Beleuchtung der Markthalle u.s.w.	4 000	—				
	2	1	Bau und Unterhaltung öffentlicher Wege, Straßen, Plätze	12 000	—				
		2	Unterhaltung der Friedhöfe	1 000	—				
	3	1	Unterhaltung der bestehenden Kanalisations- und Entwässerungsanlagen	1 500	—				
		2	Anlage und Unterhaltung öffentlicher Brunnen	6 000	—	24 500		—	
			Summe Kapitel 4						
5			Städtische Betriebe:						
	1	1	Unterhaltung der Straßenbeleuchtung	6 000	—				
		2	Straßenreinigung und Müllabfuhr	10 000	—				
	2	1	Unterhaltung des Schlachthofbetriebes	500	—				
		2	Teilgehalt des Fleischbeschauers	720	—				
	3		Unterhaltung der Feuerlöschrichtung	500	—	17 720		—	
			Summe Kapitel 5						
6			Allgemeine Verwaltungskosten:						
	1	1	Bureaubedürfnisse	500	—				
		2	Sächliche Kosten der Erhebung der kommunalen Steuern und sonstigen Abgaben	300	—				
		3	Botenlöhne, Frachtkosten	100	—				
		4	Miete für die Diensträume des Kommunalver- bandes in der alten Boma	180	—				
	2		Verstärkung der Betriebsmittel anderer Fonds, sofern deren Ansätze nicht ausreichen, ferner für unvorhergesehene und vermischte Aus- gaben	400	—				
	3	1	Verzinsung der Anleihe	5 250	—				
		2	Tilgung der für Zwecke des außerordentlichen Etats verwendeten Anleihenmittel	2 250	—	8 980		—	
			Summe Kapitel 6						
			Seite					87 650	—

Haushaltplan			Einnahme bezw. Ausgabe	Ansatz für das Rechnungsjahr 1913.					
Kap.	Tit.	Pos.		Im Einzelnen		Insgesamt			
			Rp.	H.	Rp.	H.			
								Übertrag:	
								b) Einmalige Ausgaben.	
7	1	1	Beschaffung einer Motor-Straßenwalze (1. Rate)	4500	—			87650	—
	2	1	Ankauf und Anlage von 3 Eingeborenen-Be- gräbnisplätzen	2000	—				
		2	Ankauf und Anlage einer Karawanserei . . .	2000	—				
		3	Neubau einer Markthalle (1. Rate)	4000	—				
		4	Bau von 3 öffentlichen Aborten	2100	—				
		5	Bau der Wäschereianlage (1. und 2. Rate) .	12230	—				
		6	Zu Sanierungsarbeiten innerhalb des Stadt- bezirks Tanga	5000	—			31830	—
			Summe Kapitel 7						
			Summe der Ausgaben des ordentlichen Etats .					119480	—
			B. Außerordentlicher Etat.						
1			Ankauf von Grundstücken durch den Kommunal- verband Tanga					75000	—